



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

Zmluva o vývoji, produkcii a vysielaní prezentačných spotov č. 8/SR/2013

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
(Obchodný zákonník) medzi zmluvnými stranami

1. C.E.N. s.r.o.

Sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava

V mene spoločnosti koná: **PhDr. Martin Ilavský PhD.**, konateľ a generálny riaditeľ
PhDr. Pavel Komorník M.B.A., konateľ

IČO: 357 80 886

DIČ: 2020276852

IČ DPH: SK2020276852

(ďalej len „*poskytovateľ*“)

2. Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Sídlo: Špitálska ulica č.8, 812 67 Bratislava

Zastúpené: **Ing. Marián Valentovič**, generálny riaditeľ

IČO:30794536

(ďalej len „*objednávateľ*“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

sa dohodli na znení tejto zmluvy o vývoji, produkcii a vysielaní prezentačných spotov.

Preambula zmluvy

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku a s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti.

Poskytovateľ je slovenskou právnickou osobou zapísanou do obchodného registra vedeného Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 21029/B, ktorá je držiteľom licencie



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

č.TD/14/2009 na prevádzkovanie televíznej programovej služby TA3 udelenou Radou pre vysielanie a retransmisiu ako orgánom príslušným v zmysle zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene a doplnení zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v platnom znení. Uvedená licencia č.TD/14/2009 je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy (príloha č. 1).

Objednávateľ postupoval pri obstaraní predmetu tejto zmluvy podľa ust. § 1 ods. 2 písm. p) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Objednávateľ je orgánom štátnej správy podľa zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a má záujem v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia informovať verejnosť o národnom projekte XX s názvom: Podpora zamestnávania nezamestnaných v samospráve, ITMS: 27110130030, oprávnené územie SR bez BSK (ďalej len „NP XX“) a o národnom projekte XXI s názvom: Podpora vytvárania pracovných miest, ITMS: 27110130029, oprávnené územie SR bez BSK (ďalej len „NP XXI“) aj prostredníctvom vývoja a produkcie 2 /dvoch/ prezentačných spotov (1 spot pre NP XX a 1 spot pre NP XXI) každý v dĺžke 30 sekúnd a viacnásobným odvysielaním predmetných prezentačných spotov televíznou programovou službou TA3 (ďalej len „Televízia TA3“).

Článok I.

Predmet zmluvy a čas plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa služby, ktorými sú vývoj 1 /jedného/ prezentačného spotu v dĺžke 30 sekúnd (ďalej len 30") týkajúceho sa NP XX podľa požiadaviek objednávateľa, vývoj 1 /jedného/ prezentačného spotu v dĺžke 30" týkajúceho sa NP XXI podľa požiadaviek objednávateľa a poskytnutie vysielacieho času na účely viacnásobného odvysielania poskytovateľom vyvinutých 2 /dvoch/ prezentačných spotov v rámci NP XX (1 spot) a NP XXI (1 spot) Televíziou TA3. Poskytovateľ poskytne vysielací čas na odvysielanie prezentačných spotov v rozsahu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy /podrobný rozpis dní a času odvysielania jednotlivých spotov/ a prezentačné spoty odvysiela až po ich odsúhlasení objednávateľom.



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

2. Za vývoj 2 /dvoch/ prezentačných spotov a za poskytnutie vysielacieho času sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu dohodnutú v článku III. tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že prezentačné spoty odovzdá objednávateľovi najneskôr 2 pracovné dni pred ich nasadením do vysielania podľa prílohy č.2 tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje prezentačné spoty prevziať. To neplatí, ak by prezentačné spoty boli vyhotovené v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy. Spolu s prezentačnými spotmi doručí poskytovateľ objednávateľovi tiež preberacie protokoly k jednotlivým prezentačným spotom a príslušné faktúry za ich vývoj (Čl.III bod 7).
4. Prezentačným spotom sa pre účely tejto zmluvy rozumie audiovizuálne dielo, vyvinuté poskytovateľom na základe textových podkladov objednávateľa. Súčasťou záväzku poskytovateľa je tiež viacnásobné odvysielanie prezentačných spotov v Televízii TA3, vyhotovenie záznamu prezentačných spotov na nosiči DVD a poskytnutie súhlasu na ich použitie v Televízii TA3 a v rozsahu uvedenom v Čl. VI bod 7 tejto zmluvy.
5. Audiovizuálne dielo a nosič DVD musia v súlade s Manuálom pre informovanie a publicitu pre prijímateľov v rámci ESF obsahovať nasledovné informácie: logo ESF s odkazom na Európsku úniu a logo Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia, informáciu o tom, že projekt je podporený v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia spolufinancovaného z ESF, a to uvedením textu: „Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia“, odkaz na riadiaci orgán (RO) zodpovedný za realizáciu príslušného balíka pomoci a odkaz na príslušný fond napr. formou odkazu na webovú stránku www.employment.gov.sk, www.esf.gov.sk.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje po dobu platnosti tejto zmluvy poskytnúť objednávateľovi vysielací čas na odvysielanie prezentačných spotov týkajúcich sa NP XX a NP XXI každého v dĺžke 30" v Televízii TA3 v termínoch uvedených v prílohe č.2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy postupovať profesionálne, s odbornou starostlivosťou a dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 618/2003 Z.z. - Autorský zákon v platnom znení, zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii v platnom znení, zákona č. 270/1995 Z.z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v platnom znení a zákona č. 147/2001 Z.z. o reklame v platnom znení.
2. Poskytovateľ je povinný pred samotným vývojom jednotlivých spotov uvedených v Čl.



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

I bod 1 predložiť návrhy týchto spotov na schválenie objednávateľovi a to do 2 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ však nie je v omeškaní s plnením žiadnej svojej povinnosti podľa tejto zmluvy, pokiaľ mu objednávateľ neposkytol požadovanú súčinnosť. O dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti sa predlžuje termín na splnenie povinnosti poskytovateľa vyplývajúcej z tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje, že k predloženým návrhom spotov poskytovateľovi písomne oznámi na poskytovateľom určenú mailovú adresu svoje stanovisko do 2 pracovných dní od ich doručenia. Prípadné vady spotov sa poskytovateľ zaväzuje odstrániť do 3 pracovných dní.

3. Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi prezentačné spoty osobitne za NP XX a NP XXI každý na nosiči DVD v piatich vyhotoveniach. O odovzdaní záznamu na nosiči DVD bude medzi zmluvnými stranami spísaný preberací protokol, ktorého vzor tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy. Súčasťou preberacieho konania bude aj podrobný rozpis dní a času odvysielania jednotlivých prezentačných spotov. Poskytovateľ tento rozpis doručí objednávateľovi v písomnej forme. Vzor preberacieho protokolu je uvedený v prílohe č.4, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zástupcom pre preberanie výstupov v zmysle tohto článku zo strany objednávateľa vrátane podpisu na preberacom protokole je poverený zamestnanec Kancelárie generálneho riaditeľa a vedúceho služobného úradu objednávateľa. Objednávateľ v preberacom protokole uvedie meno a priezvisko zástupcu zo strany objednávateľa ako aj zo strany poskytovateľa.
4. Objednávateľ je povinný vyjadriť sa k odovzdaným materiálom podľa bodu 3 tohto článku do 3 pracovných dní ich odovzdania poskytovateľom. V prípade, ak odovzdané materiály nezodpovedajú dohodnutému rozsahu a kvalite podľa zistenia objednávateľa, je objednávateľ povinný túto skutočnosť oznámiť poskytovateľovi vo forme písomných pripomienok (súčasne zaznamenaných v príslušnom preberacom protokole) do 3 dní od ich odovzdania poskytovateľom.
5. V prípade uplatnenia oprávnených námietok zo strany objednávateľa v stanovenej lehote je poskytovateľ povinný vybaviť pripomienky objednávateľa vrátane prípadného odstránenia zistených väd do 2 pracovných dní od ich písomného doručenia. Preberacie konanie je ukončené, ak objednávateľ podpisom akceptuje prevzatie prevzatých materiálov po vybavení námietok uvedených v preberacom protokole.
6. V prípade, ak objednávateľ nevznesie písomné pripomienky k prevzatým materiálom do 3 pracovných dní od ich odovzdania poskytovateľom, považuje sa to za plnenie bez väd ku dňu podpisu preberacieho protokolu a preberacie konanie v takomto prípade je ukončené podpisom oboch strán v preberacom protokole.
7. Poskytovateľ nie je povinný plniť svoje zmluvné povinnosti, ak mu v tom bráni zásah vyššej moci, za ktorý sa považuje udalosť mimo dosahu jeho pôsobnosti, najmä: mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej poskytovateľ nevedel a pri zachovaní náležitej



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

starostlivosti ani vedieť nemohol, prírodná katastrofa, udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu, povstanie, ozbrojený konflikt, štrajk, priemyselná výluka a pod. V takom prípade sa zmluvné strany dohodli, že vysielací čas na odvysielanie prezentačného spotu bude poskytnutý v náhradnom termíne, ktorý bude odsúhlasený objednávateľom, pričom sa to nebude považovať za prípad omeškania poskytovateľa so splnením záväzku a jeho nárok na úhradu ceny zostane nedotknutý, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.

8. Zmluvné strany sú povinné oboznamovať druhú zmluvnú stranu so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
9. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy, pokiaľ táto zmluva nestanovuje inak.
10. Poskytovateľ je povinný uchovávať účtovné doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 10 rokov od ich úhrady objednávateľom.
11. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je konečná a je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytovateľovi zaplatí za zrealizované služby **celkovú cenu predmetu zmluvy vo výške 141 680 EUR bez DPH, t.j. 170 016 EUR s DPH.** (slovom: stoštyridsaťjedentisícšesťstoosemdesiat eur bez DPH, t.j. stosedemdesiattisícšesťnásť eur s DPH), pričom z NP XXI je hradená suma vo výške 126 640 EUR bez DPH, t.j. 151 968 EUR s DPH (slovom: stodvadsaťšesťtisícšesťstoštyridsať eur bez DPH, t.j. stopäťdesiatjedentisícdeväťstošesťdesiatosem eur s DPH) a z NP XX je hradená suma vo výške 15 040 EUR bez DPH, t.j. 18 048 EUR s DPH (slovom: pätnásťtisícštyridsať bez DPH, t.j. osemnásťtisícštyridsaťosem eur s DPH).
2. Celková cena podľa bodu 1. tohto článku sa skladá z:
 - ceny za vývoj prezentačného spotu za NP XX v sume 3 000 EUR s DPH, t.j. 2 500 EUR bez DPH
 - ceny za vývoj prezentačného spotu za NP XXI v sume 3 000 EUR s DPH, t.j. 2 500 EUR bez DPH
 - ceny za časy odvysielania prezentačného spotu za NP XX v sume 15 048 EUR s DPH, t.j. 12 540 EUR bez DPH



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

- ceny za časy odvysielania prezentačného spotu za NP XXI v sume 148 968 EUR s DPH, t.j. 124 140 EUR bez DPH
- 3. Objednávateľ uhradí celkové ceny za dodané služby uvedené v bode 2 tohto článku na základe špecifikácie uvedenej v bode 7 tohto článku, pričom celková suma vyplatená objednávatelom podľa jednotlivých faktúr nepresiahne celkovú cenu uvedenú v bode 1 tohto článku a pokiaľ boli všetky časti predmetu zmluvy, za ktoré sumy prislúchajú, zrealizované a podložené preberacími protokolmi.
- 4. Poskytovateľ je platiteľom DPH. Objednávateľ súhlasí s tým, že konečná cena podľa bodu 1 tohto článku a čiastkové ceny podľa bodu 2 tohto článku (vrátane DPH) sa môže meniť v závislosti od aktuálnej sadzby DPH podľa legislatívy platnej v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 5. Cena stanovená na základe tejto zmluvy sa skladá z príspevku zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu je 85 % : 15 %.
- 6. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za zmluvného partnera.
- 7. Zmluvné strany sa dohodli, že za splnenie predmetu tejto zmluvy poskytovateľ doručí objednávatelovi osem faktúr. Dve faktúry budú vystavené a doručené objednávatelovi za vývoj prezentačných spotov, osobitne za NP XX a NP XXI. Ďalších šesť faktúr bude vystavených a doručených objednávatelovi po odvysielaní prezentačných spotov na mesačnej báze podľa prílohy č.2, osobitne za NP XX a NP XXI. Podkladom faktúr budú prislúchajúce preberacie protokoly.
- 8. Poskytovateľ má právo predložiť faktúru za ním poskytnutý predmet tejto zmluvy až po podpísaní preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami, pričom objednávatel sa zaväzuje preberacie protokoly podpísať v lehote do 3 pracovných dní od ich doručenia poskytovateľom, alebo v rovnakej lehote oznámiť dôvody nepodpísania preberacích protokolov (Čl.II body 4,5,6), v opačnom prípade sa má za to, že preberacie protokoly boli podpísané bez pripomienok v tretí pracovný deň od ich doručenia objednávatelovi.
- 9. Lehota splatnosti vystavených faktúr je 90 dní odo dňa ich doručenia a ich zaevidovania v podateľni objednávatel'a – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny (Župné námestie č.5-6, Bratislava).
- 10.V prípade omeškania objednávatel'a s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade omeškania poskytovateľa s odvysielaním prezentačného spotu v stanovenom termíne z dôvodov výlučne na strane poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo zmluvnej ceny za poskytnutie vysielacieho času, s odvysielaním ktorého je poskytovateľ v omeškaní, a to za každý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

12. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o

dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať, za aké služby je vystavená, musí presne špecifikovať rozpis jednotkovej ceny a musí byť z nej zrejmý výpočet celkovej ceny. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, objednávateľ je oprávnený faktúru poskytovateľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plynie znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry.

13. Poskytovateľ berie na vedomie, že dohodnutá cena, a to aj každá jej časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

Článok IV.

Kontrola

1. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa aj výkonu kontroly aj poverenými zamestnancami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že na právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poverení zamestnanci vykonávajúci kontrolu, majú počas trvania realizácie schváleného projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom poskytovateľa súvisiacich s výdavkami a plnením



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

povinností podľa tejto zmluvy.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditov súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorých boli schválené národné projekty uvedené v Preambule tejto zmluvy. Oprávnenými osobami sú najmä:
 - a) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvary následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť.

Článok V.

Náhrada škody

1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 30.06.2013.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia objednávateľom.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou.
4. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto zmluvu písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s jedno – mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade porušenia povinnosti vymedzenej v tejto



ITMS KOD: 27110130030

ITMS KOD: 27110130029

zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené, ani v primeranej lehote na základe písomného upozornenia. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

6. Poskytovateľ sa zaväzuje na vlastné náklady a vo svojom mene uzatvoriť príslušné autorské zmluvy a ďalšie zmluvy (vrátane vyplatenia príslušných honorárov) so všetkými nositeľmi práv (vrátane súhlasu na použitie diel, zvukových záznamov či umeleckých výkonov predovšetkým pokiaľ ide o právo na vysielanie v zmysle Čl. I. bod 4, alebo iný verejný prenos, právo na zaznamenanie ešte nezaznamenaného diela alebo umeleckého výkonu, právo na verejné rozširovanie záznamu diela alebo umeleckého výkonu, právo na verejné rozširovanie záznamu diela alebo umeleckého výkonu alebo rozmnoženyiny predajom, nájmom, vypožičiavaním alebo akoukoľvek formou prevodu vlastníckych práv alebo práva držby, právo na sprístupňovanie záznamu diela alebo umeleckého výkonu verejnosti), ako aj zabezpečiť prípadné práva ďalších fyzických či právnických osôb a to tak, aby objednávateľ mohol využívať dodané dielo bez akýchkoľvek nárokov týchto osôb voči nemu.
7. Na základe tejto zmluvy a na základe odovzdania a podpísania preberacích protokolov, ktorými poskytovateľ odovzdal prezentačné spoty objednávateľovi, získa objednávateľ oprávnenie použiť prezentačné spoty definované v Čl. I. v bode 4 tejto zmluvy ako právo výhradné na celú dobu trvania autorsko-právnej ochrany audio vizuálneho diela, oprávňujúce na použitie predmetov právnej ochrany akýmkoľvek technologickým spôsobom v čase podpisu tejto zmluvy známym (aj pokiaľ takýto postup bude využívaný až v budúcnosti), v akomkoľvek množstve a neobmedzenom počte použití pre potreby objednávateľa.
8. Akákoľvek komunikácia, oznámenia, výzvy, odstúpenia, výpoveď, vyhlásenia medzi zmluvnými stranami budú vykonané v písomnej forme a budú doručené prostredníctvom pošty ako doporučená zásielka s doručenkou alebo osobne, resp. mailom. Za dátum doručenia sa považuje deň, kedy adresát potvrdí prijatie zásielky poštovému doručovateľovi alebo doručujúcej osobe. Ak pošta vráti odosielateľovi zásielku alebo inú písomnosť ako nedoručiteľnú z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa zásielka za doručení tretí deň po jej odoslaní.
9. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine.
10. Právne vzťahy, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, príp. zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov (Autorský zákon).
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:



ITMS KOD: 27110130030
ITMS KOD: 27110130029

Príloha č.1- Licencia č.TD/14/2009 na prevádzkovanie televíznej programovej služby TA3

Príloha č.2- Podrobný rozpis dní a času odvysielania prezentačných spotov

Príloha č.3- Vzor preberacieho protokolu /DVD nosiče/

Príloha č.4- Vzor preberacieho protokolu /rozpis dní a času odvysielania prezentačných spotov/

12. Prípadné spory, týkajúce sa tejto zmluvy, riešia obe strany predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný súd Slovenskej republiky.

13. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich rovnocenných exemplároch, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ tri vyhotovenia.

14. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej vôle, že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

C.E.N. s.r.o.

PhDr. Martin Ilavský, PhD.
konateľ a generálny riaditeľ

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Ing. Marián Valentovič
generálny riaditeľ

C.E.N. s.r.o.

PhDr. Pavel Komorník, M.B.A.
konateľ



RADA PRE VYSIELANIE A RETRANSMISIU

Dobrovičova č. 8, 811 09 Bratislava

Rozhodnutie č.: TD/14/2009
Správne konanie č.: 402-PLO/D-5231/2009

Bratislava, dňa:
Doložka právoplatnosti
Toto rozhodnutie sa stalo právoplatným

dňom.....

a vykonateľným dňom.....

Rada pre vysielanie a retransmisiu

Dňa..... Podpis.....

Rada pre vysielanie retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v správnom konaní č. 402-PLO/D-5231/2009 zo dňa 07.12.2009, podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní posúdila žiadosť o udelenie licencie na digitálne vysielanie televíznej programovej služby, doručenú Rade účastníkom konania (ďalej aj „ÚK“):

C.E.N. s.r.o.
Gagarinova 12
821 05 Bratislava

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní

udeľuje

spoločnosti C.E.N. s.r.o., Gagarinova 12, 821 05 Bratislava

licenciu č. TD/14

na celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby za týchto podmienok:

I.

1. Druh licencie: **celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby;**
Štandard digitálneho príjmu: DVB-T, DVB-S, DVB-C, DVB-H, DMB,
2. Názov programovej služby: **TA3**
3. Jazyk vysielania: slovenský
4. Časový rozsah vysielania programovej služby: Pondelok – Piatok: 07,00-24,00 hod.
Sobota – Nedeľa: 08,00- 24,00 hod.
5. Podiely programových typov vo vysielaní programovej služby podľa špecifikácie určenej radou (podľa podania účastníka konania č. 5231/2009 zo dňa 07.12.2009 a dňa 09.12.2009)
 - a) **Programová služba (100%):**
Doplňkové vysielanie - max. 20 %
Programy - min. 80 %

b) Programy (100%):

Spravodajstvo – 77,6 %

Publicistika: 18,4 %

1) polit. publicistika – 6,4 %

2) ostatná publicistika – 12 %

Dokumentárne programy – 4,0 %

Dramatické programy – 0 %

Zábavné programy – 0 %

Hudobné programy: - 0 %

Vzdelávacie programy - 0 %

Náboženské programy – 0 %

Detské programy – 0 %

Šport – 0 %

6. Podiel vysielačieho času vo vysielaaní programovej služby vyhradený programom vo verejnom záujme: 60 %
7. Druh technického nosiča, na ktorom vysielaateľ poskytne rade na účely dohľadu podľa osobitného predpisu záznam vysielaania programovej služby: DVD nosič alebo CD nosič v požadovanom formáte a zodpovedajúcej kvalite; možnosti požadovaných formátov (rv, rm, wmv, wm, mov qt, divx, mpeg, avi, mp4)
8. Podiel vysielačieho času vo vysielaaní programovej služby vyhradený európskym dielam: podľa ustanovenia § 23 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z.
9. Podiel vysielačieho času vo vysielaaní programovej služby vyhradený európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi alebo podiel nákladov na ich nákup alebo výrobu na celkových nákladoch vynaložených na nákup a výrobu relácií vysielaania: podľa ustanovenia § 25 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.
10. Údaj o zaradení vysielaateľa na účely prístupu verejnosti k významným podujatiam: vysielaateľ s obmedzeným prístupom verejnosti (podľa ustanovenia § 31 zákona č. 308/2000 Z. z.)
11. Jednotný systém označovania programov: v zmysle Vyhlášky Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 589/2007 Z. z.

II.

1. Údaje o osobách, ktoré majú podiel na základnom imaní vysielaateľa, alebo podiel na hlasovacích právach tohto vysielaateľa: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 30.11.2009; Oddiel: Sro, vložka číslo: 21029/B.
2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielaateľa: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 30.11.2009; Oddiel: Sro, vložka číslo: 21029/B.

III.

Doložka doplnkových obsahových služieb:

1. a) názov doplnkovej obsahovej služby: **EPG**
b) špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: elektronický programový sprievodca
2. a) názov doplnkovej obsahovej služby: **multimodálny prístup**
b) špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: služba skrytých a otvorených titulkov
3. a) názov doplnkovej obsahovej služby: **interaktívny prístup**
b) špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: možnosť interakcie u koncového užívateľa

Zahraničná doložka:

- a) teritórium : podľa technického dosahu satelitu Astra 1G
- b) jazyk vysielaania: slovenský
- c) doplnkové obsahové služby: EPG, multimodálny prístup, interaktívny prístup

Doložka iného verejného prenosu:

1. a) spôsob verejného prenosu: satelitom v príslušnom štandarde digitálneho televízneho príjmu (DVB-S)
b) identifikácia doplnkových obsahových služieb, ktorých sa vysielanie týka: EPG, multimodálny prístup, interaktívny prístup.
2. a) spôsob verejného prenosu: KDS v príslušnom štandarde analógového a digitálneho televízneho príjmu (DVB- C)
b) identifikácia doplnkových obsahových služieb, ktorých sa vysielanie týka: EPG, multimodálny prístup, interaktívny prístup.
3. a) spôsob verejného prenosu: IPTV – prenos signálu v príslušnom štandarde digitálneho televízneho príjmu
b) identifikácia doplnkových obsahových služieb, ktorých sa vysielanie týka: EPG, multimodálny prístup, interaktívny prístup.
4. a) spôsob verejného prenosu: mikrovlnnými systémami (MMDS, MVDS) v príslušnom štandarde digitálneho televízneho príjmu
b) identifikácia doplnkových obsahových služieb, ktorých sa vysielanie týka: EPG, multimodálny prístup, interaktívny prístup.
5. spôsob verejného prenosu: pozemské terestriálne analógové vysielanie – 39. kanál Bratislava

O d ô v o d n e n i e :

Podľa ustanovenia § 47 ods. 1, druhá veta zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní sa od odôvodnenia upúšťa, keďže účastníkovi konania sa vyhovel v plnom rozsahu.

P o u č e n i e :

Podľa ustanovenia § 27 ods. 11 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní proti rozhodnutiu o udelení licencie na digitálne vysielanie a proti rozhodnutiu o zamietnutí žiadosti môže žiadateľ podať opravný prostriedok na Najvyšší súd Slovenskej republiky do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia Rady.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa ustanovenia § 247 a nasl. Občianskeho súdneho poriadku.

* * *

Toto rozhodnutie sa vydáva v štyroch rovnopisoch:
1x účastník konania
1x Telekomunikačný úrad SR
2x Rada pre vysielanie a retransmisiu

Prof. Miloš Mistrík
predseda
Rady pre vysielanie a retransmisiu



ITMS KOD: 27110130030
ITMS KOD: 27110130029

Príloha č.2

PODROBNÝ ROZPIS DŇÍ A ČASU ODVYSIELANIA PREZENTAČNÝCH SPOTOV

Poskytovateľ

C.E.N. s.r.o.

Sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava

Zastúpený: PhDr. Martin Ilavský PhD., konateľ a generálny

PhDr. Pavel Komorník M.B.A., konateľ

IČO: 357 80 886

DIČ: 2020276852

IČ DPH: SK2020276852

Objednávateľ

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Sídlo: Špitálska ulica č.8, 812 67 Bratislava

Zastúpené: Ing. Marián Valentovič, generálny riaditeľ

IČO: 30794536

Okruh	TA3	Počet	22
Služba	UPSVaR / NP XX / reklamný spot		

Deň	Dátum	Čas	Dĺžka	Cena	prirážka za umiestnenie spotu (prvá alebo posledná pozícia v reklamnom bloku)	množstevná zľava	Výsledná cena
Po	21. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
Po	21. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
Po	21. 1. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Po	21. 1. 2013	18:37	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Po	21. 1. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Po	21. 1. 2013	20:59	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Pi	1. 2. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
Pi	1. 2. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
Pi	1. 2. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Pi	1. 2. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	2. 2. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
So	2. 2. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
So	2. 2. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
So	2. 2. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	2. 3. 2013	16:59	30"	700,00	50%	-60%	420,00
So	2. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	2. 3. 2013	20:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	2. 3. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Ne	3. 3. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Ne	3. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ne	3. 3. 2013	19:58	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ne	3. 3. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Suma za produkt							12 540,00

Rozdelenie platieb na kalendárne mesiace

Mesiac	Suma za	Výsled. Suma	Základ DPH	DPH	K úhrade
01/2013	3 300,00	3 300,00	3 300,00	660,00	3 960,00
02/2013	3 720,00	3 720,00	3 720,00	744,00	4 464,00
03/2013	5 520,00	5 520,00	5 520,00	1 104,00	6 624,00
	12 540,00	12 540,00	12 540,00	2 508,00	15 048,00

Okruh	TA3	Počet	198
Služba	UPSVaR / NP XXI / reklamný spot		

Deň	Dátum	Čas	Dĺžka	Cena	prirážka za umiestnenie spotu (prvá alebo posledná pozícia v reklamnom bloku)	množstevná zľava	Výsledná cena
Ut	22. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
Ut	22. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
Ut	22. 1. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Ut	22. 1. 2013	18:37	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ut	22. 1. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ut	22. 1. 2013	20:59	30"	900,00	50%	-60%	540,00
St	23. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
St	23. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
St	23. 1. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
St	23. 1. 2013	18:37	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	23. 1. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	23. 1. 2013	20:59	30"	900,00	50%	-60%	540,00
St	24. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
St	24. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
St	24. 1. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
St	24. 1. 2013	18:37	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	24. 1. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	24. 1. 2013	20:59	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Pi	25. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
Pi	25. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
Pi	25. 1. 2013	17:28	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Pi	25. 1. 2013	18:37	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Pi	25. 1. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Pi	25. 1. 2013	20:59	30"	900,00	50%	-60%	540,00
So	26. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
So	26. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
So	26. 1. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
So	26. 1. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	26. 1. 2013	19:58	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	26. 1. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Ne	27. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
Ne	27. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
Ne	27. 1. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Ne	27. 1. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ne	27. 1. 2013	19:58	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ne	27. 1. 2013	21:28	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Po	28. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
Po	28. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
Po	28. 1. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Po	28. 1. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Po	28. 1. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Po	28. 1. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Ut	29. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
Ut	29. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00
Ut	29. 1. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Ut	29. 1. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ut	29. 1. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ut	29. 1. 2013	20:59	30"	900,00	50%	-60%	540,00
St	30. 1. 2013	11:58	30"	500,00	50%	-60%	300,00
St	30. 1. 2013	15:58	30"	400,00	50%	-60%	240,00

St	13. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	13. 3. 2013	20:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	13. 3. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
St	14. 3. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
St	14. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	14. 3. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	14. 3. 2013	20:59	30"	900,00	50%	-60%	540,00
So	16. 3. 2013	16:59	30"	700,00	50%	-60%	420,00
So	16. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	16. 3. 2013	20:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	16. 3. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Ne	17. 3. 2013	16:59	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Ne	17. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ne	17. 3. 2013	19:58	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ne	17. 3. 2013	21:28	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Ut	19. 3. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Ut	19. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ut	19. 3. 2013	20:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ut	19. 3. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
St	20. 3. 2013	16:59	30"	700,00	50%	-60%	420,00
St	20. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	20. 3. 2013	19:48	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	20. 3. 2013	20:59	30"	900,00	50%	-60%	540,00
St	21. 3. 2013	17:58	30"	700,00	50%	-60%	420,00
St	21. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	21. 3. 2013	20:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
St	21. 3. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
So	23. 3. 2013	16:59	30"	700,00	50%	-60%	420,00
So	23. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	23. 3. 2013	20:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
So	23. 3. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Ne	24. 3. 2013	16:59	30"	700,00	50%	-60%	420,00
Ne	24. 3. 2013	18:28	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ne	24. 3. 2013	19:58	30"	1 500,00	50%	-60%	900,00
Ne	24. 3. 2013	21:58	30"	900,00	50%	-60%	540,00
Suma za produkt							124 140,00

Rozdelenie platieb na kalendárne mesiace

Mesiac	Suma za	Výsled. Suma	Základ DPH	DPH	K úhrade
01/2013	33 000,00	33 000,00	33 000,00	6 600,00	39 600,00
02/2013	49 740,00	49 740,00	49 740,00	9 948,00	59 688,00
03/2013	41 400,00	41 400,00	41 400,00	8 280,00	49 680,00
	124 140,00	124 140,00	124 140,00	24 828,00	148 968,00



ITMS KOD: 27110130030
ITMS KOD: 27110130029

Príloha č.3

Vzor preberacieho protokolu č./2013
k Zmluve o vývoji, produkcii a vysielaní prezentačných spotov č. 8/SR/2013

Poskytovateľ: **C.E.N. s.r.o.**
Sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava
V zastúpení: **PhDr. Martin Ilavský PhD.**, konateľ a generálny riaditeľ
PhDr. Pavel Komorník M.B.A., konateľ

Objednávateľ: **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**
Sídlo: Špitálska ulica č.8, 812 67 Bratislava
V zastúpení: **Ing. Marián Valentovič**, generálny riaditeľ

Preberacie konanie

Poskytovateľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od poskytovateľa prebral záznam prezentačného spotu týkajúceho sa NP ... na nosiči DVD v súlade s Č. II Zmluvy o vývoji, produkcii a vysielaní prezentačných spotov č. 8/SR/2013.

Preberací protokol potvrdzuje prevzatie a odovzdanie:

1. DVD – 5 ks 1.spot v rámci NP..... s názvom

Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu zmluvy uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade so Zmluvou o vývoji, produkcii a vysielaní prezentačných spotov č. 8/SR/2013.

V Bratislave dňa:

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

Obchodný manažér
C.E.N. s.r.o.

.....
.....
Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny



ITMS KOD: 27110130030
ITMS KOD: 27110130029

Príloha č.4

Vzor preberacieho protokolu č./2013
k Zmluve o vývoji, produkcii a vysielaní prezentačných spotov č. 8/SR/2013

Poskytovateľ: C.E.N. s.r.o.
Sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava
V zastúpení: **PhDr. Martin Ilavský PhD.**, konateľ a generálny riaditeľ
PhDr. Pavel Komorník M.B.A., konateľ

Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo: Špitálska ulica č.8, 812 67 Bratislava
V zastúpení: **Ing. Marián Valentovič**, generálny riaditeľ

Preberacie konanie

Poskytovateľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od poskytovateľa prebral prehľad odvysielaných prezentačných spotov v súlade s Čl. II Zmluvy o vývoji, produkcii a vysielaní prezentačných spotov č. 8/SR/2013.

Preberací protokol potvrdzuje prevzatie a odovzdanie:

1. prehľad odvysielaného prezentačného spotu za NP.... za mesiac január 2013
2. prehľad odvysielaného prezentačného spotu za NP.... za mesiac február 2013
3. prehľad odvysielaného prezentačného spotu za NP.... za mesiac marec 2013

Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu zmluvy uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade so Zmluvou o vývoji, produkcii a vysielaní prezentačných spotov č. 8/SR/2013

V Bratislave dňa:

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

Obchodný manažér
C.E.N. s.r.o.

.....
.....
Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny